

## “中国日” 节目单

### "Chinese New Year – Year of the Horse" Program/Program „Chiński Nowy

### Rok na UG – rok konia”

时间：2014 年 2 月 18 日 15:00

地点：格但斯克大学图书馆

Czas: 18. luty 2014. 15:00

miejsce: Biblioteka Uniwersytetu Gdańskiego

表演 Występ	表演者 wykonawca	时间 czas
<b>Powitanie gości i otwarcie obchodów Chińskiego Nowego Roku na UG – rok konia</b>	<b>Prof. Wu Lan, kierownik Pracowni Sinologii UG Prof. Kamil Zeidler, dyrektor Centrum Studiów Azji Wschodniej UG</b>	<b>~ 3 min</b>
<b>Program:</b>		
1. 民族服装展示 Pokaz tradycyjnych strojów	奥雪 Joanna Olejnicka 欧阳莲 Magdalena Ortowska 皮可欣 Klaudia Piotrowiak 博依 Ida Potocka 皮秀华 Michalina Piotrowska 康庆施 Szymon Kielusiak 孔明浩 Michal Wiedrycka 费文雅 Tetyara Fytsyak 柯玮 Dawid Kask 魏雯君 Martyna Wiedrycka 谭育妮 Justyna Targ 指导教师 毕微 Nauczyciel prowadzący Bi Wei	5 分钟 5 minut
2. 歌曲合唱《森林里的小姑娘》 Piosenka wykonywana przez grupę “Szła dziewczeczka do laseczka”	中文系学生 Studenci Sinologii 指导教师：李馥兰 Nauczyciel prowadzący Li Fulan	2,5 分钟 2,5 minuty

3.	歌曲合唱 《波兰中国是一家人》 Piosenka wykonywana przez grupę „Polacy i Chińczycy to jedna rodzina”	格但斯克第九中学学生 Uczniowie IX Liceum Ogólnokształcącego w Gdańsku	2,5 分钟 2,5 minuty
4.	茶艺表演 Ceremonia parzenia herbaty	图雅珊 Aleksandra Tomaszewska 魏雯君 Martyna Wiedrycka	5 分钟 5 minut
5.	歌曲独唱 utwór solowy	皮秀华 Michalina Piotrowska	3 分钟 3 minuty
6.	剪纸表演 Pokaz chińskich wycinanek	欧阳莲 Magdalena Ortowska 奥雪 Joanna Olejnicka 魏雯君 Martyna Wiedrycka 图雅珊 Aleksandra Tomaszewska 博依 Ida Potocka 施满莉 Marta Sztuka 指导教师 毕微 Nauczyciel prowadzący B i W e i	5 分钟 5 minut
7.	歌曲独唱 utwór solowy		3 分钟 3 minuty

8.	书法表演 Chinese calligraphy show Pokaz kaligrafii chińskiej	皮秀华 Michalina Piotrowska 图雅珊 Aleksandra Tomaszewska 索丽 奥雪 Joanna Olejnicka 麻海燕 柯玮 Dawid Kask 指导教师：傅海峰 Nauczyciel prowadzący F u H a i f e n g	5 分钟 5 minut
9.	歌曲独唱 utwór solowy	孔明浩 Michał Wiedrycka	3 分钟 3 minuty
10.	Quiz Konfucjusza	Prowadzenie mgr Dominik Aziewicz, pomoc studenci z Międzywydziałowego Koła Studiów Azji Wschodniej	~20 min
11.	猜谜语 Chińskie zagadki	李馥兰老师 Nauczyciel prowadzący Li Fulan	5 分钟 5 minut
12.	中国生肖介绍 Wprowadzenie do Chińskiego zodiaku	李馥兰老师 Nauczyciel prowadzący Li Fulan	5 分钟 5 minut
13.	中国杨柳青年画介绍 Wprowadzenie do „Yangliuqing” tradycyjnych chińskich motywów noworocznych	李馥兰老师 Nauczyciel prowadzący Li Fulan	5 分钟 5 minut
14.	少林功夫表演 Pokaz Kung Fu z Shaolin	Prowadzenie Dr Krzysztof Brzozowski	20 分钟 20 minut

15.	品尝中国春节食品 (饺子、春卷等) Przygotowanie tradycyjnego chińskiego noworocznego jedzenia (pierogi, sajgonki, itp.)	Sylwia Peliksze + studenci z Międzywydziałowego Koła Studiów Azji Wschodniej	20 分钟  20 minut
总计约 90 分钟		Całość: 90 minut	

KORZYKO  
 NA UNIWERSYTECIE GDAŃSKIM

中国新年

2014 ROK KONIA

W PROGRAMIE:  
 CEREMONIA PARZENIA HERBATY, QUIZ KONFUCJUSZA,  
 CHIŃSKIE ZAGADKI, KALIGRAFIA, WYCINANKI, POKAZ WUSHU  
 I WIELE, WIELE INNYCH...

**18 LUTEGO GODZ. 15.00**  
**BIBLIOTEKA GŁÓWNA UG**

ORGANIZATORZY:

PARTNERZY: